

Liebe Mitglieder des Förderkreises CertiLingua,

die Pilotphase zum Exzellenzlabel CertiLingua für mehrsprachige, europäische und internationale Kompetenzen wurde im Schuljahr 08/09 erfolgreich beendet. Seit Beginn dieses Schuljahres steht CertiLingua weiteren interessierten Partnerländern und Schulen in Europa zur Verfügung. Zurzeit beteiligen sich bereits über 100 Schulen in sieben europäischen und neun deutschen Ländern an dem Programm. Zu diesem Erfolg haben Sie durch Ihr Engagement im CertiLingua Förderkreis entscheidend beigetragen. Dafür möchte ich Ihnen im Namen aller Beteiligten meinen herzlichen Dank aussprechen.

Sie haben sich in vielerlei Hinsicht für das Exzellenzlabel eingesetzt und es aktiv mitgestaltet. So haben Sie beispielsweise an ersten Hochschulen die Anerkennung von CertiLingua anstelle von Sprachprüfungen eingeführt, den Schülerinnen und Schülern der CertiLingua-Schulen die Teilnahme an Kooperationsprojekten und Schülerseminaren ermöglicht und ihnen den Zugang zu Praktikumsplätzen im In- und Ausland erleichtert.

Im Folgenden möchte ich Sie über einige Ergebnisse der Pilotphase informieren:

In den Pilotjahren 2007/08 und 2008/2009 erwarben 452 Abiturientinnen und Abiturienten das Exzellenzlabel CertiLingua. Insgesamt konnten im Mittel 4,5% der Schülerinnen und Schüler eines Abiturjahrganges an den beteiligten Schulen zertifiziert werden. Dies unterstreicht die hohen Anforderungen des Labels.

Die Erfahrungen aus den beiden Pilotjahren bestätigen, dass CertiLingua zur Förderung und Konsolidierung von mehrsprachigen und bilingualen Unterrichtsangeboten sowie zu internationalen Kooperationsprojekten und Austausch- und Begegnungsprogrammen beiträgt und Schülerinnen und Schüler motiviert, diese Bildungsangebote ihrer Schule intensiv zu nutzen.

Durch CertiLingua werden die Schülerinnen und Schüler ermutigt, den begonnenen Spracherwerb in der zweiten (und dritten) Fremdsprache nicht mit Abschluss der Sekundarstufe I zu beenden, sondern bis zum Abitur auf hohem Niveau fortzuführen.

Grundsätzlich wirkt sich die hohe sprachliche Kompetenz der CertiLingua-Absolventen positiv auf den Fremdsprachenunterricht insgesamt aus und motiviert auch weitere Schülerinnen und Schüler, die sich nicht direkt für das Exzellenzlabel qualifiziert haben, ihre Fremdsprachenkompetenz zu erhöhen.

Neben der Ausweitung des fremdsprachlichen Angebots wirkt sich CertiLingua auch positiv auf das bilinguale Sachfachangebot an den Schulen aus. Grundsätzlich können die für den Erwerb des CertiLingua Exzellenzlabels vorausgesetzten bilingualen Kompetenzen in allen nicht-sprachlichen Fächern

erworben werden. Mehr als 50% der Schulen geben in diesem Zusammenhang an, dass sie ihr bilinguales Sachfachangebot erweitern: Zu den klassischen Fächern Geschichte und Erdkunde kommen u.a. die Fächer Biologie, Politik, Sozialwissenschaften, Mathematik, Wirtschaft, Physik, Philosophie, Chemie und Sport hinzu. Neben bilingualen Angeboten in Englisch wurden Sachfachangebote mit den Arbeitssprachen Französisch und Spanisch eingeführt, im Rahmen von Modulen auch in Russisch.

Die Rückmeldungen aus den Schulen zeigen, dass der Bereich des interkulturellen Lernens insgesamt eine Aufwertung erfährt und verstärkt im Schulprogramm verankert wird.

Inzwischen wird CertiLingua an rund 100 Schulen in den beteiligten Partnerländern Belgien, Finnland, Frankreich, Italien, Niederlande und Österreich, sowie Berlin, Brandenburg, Hessen, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz, Sachsen und Thüringen angeboten. In allen beteiligten Ländern wurden Maßnahmen der Qualitätssicherung verabredet und eingeführt, die einen gleichbleibend hohen Standard garantieren.

Die Partnerländer haben in enger Zusammenarbeit mit Ihnen, den Mitgliedern des CertiLingua-Förderkreises, Maßnahmen zur Anerkennung des Exzellenzlabels und der Wirksamkeit der erworbenen Kompetenzen für den weiteren beruflichen Weg eingeleitet. Der CertiLingua Förderkreis konnte im Laufe der Pilotphase deutlich vergrößert werden und umfasst bereits mehr als 40 Hochschulen, Unternehmen und Institutionen.

Ich danke Ihnen noch einmal für Ihre tatkräftige Unterstützung und freue mich auf die weitere Zusammenarbeit. Aktuelle Informationen zu CertiLingua erhalten Sie auch im Internet unter [www.certilingua.net](http://www.certilingua.net).

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag



Henny Rönneper